

TA

ID# 296425 ..

THE WHITE HOUSE
CORRESPONDENCE TRACKING WORKSHEET

C0083

INCOMING

DATE RECEIVED: JANUARY 06, 1992

NAME OF CORRESPONDENT: THE HONORABLE MARK O. HATFIELD

SUBJECT: FORWARDS COPY LETTER FROM MR. GENNADY SHILOV
REGARDING THE STATUS OF HIS LETTER TO THE
PRESIDENT REGARDING A SOLUTION TO THE KUWAIT
PROBLEM

COPY
from URM

ACTION DISPOSITION

ROUTE TO: OFFICE/AGENCY	(STAFF NAME)	ACT CODE	DATE YY/MM/DD	TYPE RESP	C D	COMPLETED YY/MM/DD
FREDERICK MCCLURE		ORG	92/01/06	Fm		A92/01/07
COGree	REFERRAL NOTE: _____	R	220/09/15			92/02/03
	REFERRAL NOTE: _____		/ /			/ /
	REFERRAL NOTE: _____		/ /			/ /
	REFERRAL NOTE: _____		/ /			/ /
	REFERRAL NOTE: _____		/ /			/ /

COMMENTS:

ADDITIONAL CORRESPONDENTS: MEDIA:L INDIVIDUAL CODES: 1220
MAIL USER CODES: (A) _____ (B) _____ (C) _____

```

*****
*ACTION CODES:          *DISPOSITION          *OUTGOING          *
*                       *                       *CORRESPONDENCE:  *
*A-APPROPRIATE ACTION  *A-ANSWERED          *TYPE RESP=INITIALS *
*C-COMMENT/RECOM       *B-NON-SPEC-REFERRAL *           OF SIGNER *
*D-DRAFT RESPONSE      *C-COMPLETED        *           CODE = A   *
*F-FURNISH FACT SHEET  *S-SUSPENDED        *COMPLETED = DATE OF *
*I-INFO COPY/NO ACT NEC*                       *           OUTGOING *
*R-DIRECT REPLY W/COPY *                       *                       *
*S-FOR-SIGNATURE       *                       *                       *
*X-INTERIM REPLY       *                       *                       *
*****

```

REFER QUESTIONS AND ROUTING UPDATES TO CENTRAL REFERENCE
(ROOM 75, OEOB) EXT-2590
KEEP THIS WORKSHEET ATTACHED TO THE ORIGINAL INCOMING
LETTER AT ALL TIMES AND SEND COMPLETED RECORD TO RECORDS
MANAGEMENT.

REC'D TOO LATE TO FILE-
FILED BY BUSH LIBRARY STAFF

January 27, 1992

Dear Senator Hatfield:

Your letter to the White House regarding correspondence from your constituent, Mr. Gennady Shilov, has been forwarded to me. I am pleased to respond to you.

You may know that Mr. Shilov's letters to President Bush proposing actions regarding the war in the Persian Gulf and the situation in the Middle East were written in Russian. White House records indicate that these letters were forwarded to the Department of State for translation. We have been informed that, due to the poor quality of the print and the illegibility of certain passages, the Department's translation service could not translate or summarize the letters, making it impossible to respond.

President Bush is extremely interested in his mail, and our goal is to help him answer every letter that we possibly can. However, I know you will understand the circumstances in this case that prevented our responding. I hope that this information is helpful to you.

With the President's best wishes,

Sincerely,

Shirley M. Green
Special Assistant to the President
for Presidential Messages
and Correspondence

The Honorable Mark Hatfield
475 Cottage Street, N.E.
Salem, Oregon 97301

SMG/BW/SMG/pw (Corres.#:616427)

/cc: Fred McClure

January 7, 1992

Dear Mark:

Thank you for your recent letter forwarding correspondence from Mr. Gennady Shilov of Portland Oregon.

I have conveyed Mr. Shilov's concerns to the appropriate officials, who I know will make an effort to determine the status of his earlier letter to the President. I sincerely regret any inconvenience that may have arisen.

Thank you again for your interest in writing.

With best regards,

Sincerely,

Frederick D. McClure
Assistant to the President
for Legislative Affairs

The Honorable Mark O. Hatfield
United States Senator
475 Cottage Street, N.E.
Salem, OR 97301

FDM:TBA:

bcc: w/ copy of inc to Shirley Green - for Direct Response

MARK O. HATFIELD
OREGON

296425

United States Senate

WASHINGTON, DC 20510-3701

December 30, 1991

The Honorable Frederick D. McClure
Assistant to the President for Legislative Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

Dear Fred:

Enclosed is a copy of a letter I recently received from Mr. Gennady Shilov regarding the fact that he has never received any responses to his correspondence to the President. Because I want to do everything possible to be responsive to him, I would be grateful for your thorough examination of this situation.

After you have completed your review, please send your findings and comments to my Salem office at 475 Cottage Street, N.E., Salem, Oregon 97301.

Thank you in advance for your prompt attention to this inquiry.

Sincerely,



Mark O. Hatfield
United States Senator

MOH/eb
Enclosure
92287

9228
Gennady Shilov
1220 S.W. 72-th Apt. 806.
Portland, Oregon 97205.
(503) 248-9405.

December 27, 1991.

Mr. Mark O. Hatfield, Senator.
475 Cottage N.E.
Salem, Oregon 97301

Dear Mr. Senator.

In connection with the Persian Gulf crisis I sent a suggestion concerning the solution of the Kuwait problem to Mr. George Bush, the President of the United States, on the 13-th of November, 1990.

I was eager to be of use to the country which gave refuge to my family (1988) after long suffering because of political and national discrimination and a 10 year's struggle for our right to leave the U.S.S.R.

Like many of those who send similar correspondence to the White House I had hoped to receive some kind of response but I ha-

Trying to get an answer to the suggestion I sent a few more letters. No reply followed again. What is more two of those letters themselves remained without response and the only acknowledgment heard from the Department of the Interior did not give any information about the suggestion.

In other words I do not know what had become of the suggestion and why no answer has reached me up to now.

It is for the reason that I am addressing you, Mr. Senator, and looking for your help with receiving a response to my suggestion.

Thanks for your time and participation in this matter.

Sincerely - Gennady Shilov

Notes: 1. Enclosed are three copies of the certified mail receipts, one copy of the receipt for registered mail and four copies of the return

receipts.

2. Another copy of this letter is forwarded to Your address:
United States Senate.
Washington, D. C. 20510

SENATOR MARK HATFIELD
DEC 30 AM 11:31
SALEM, OREGON

From the look of the receipts, dates, etc. He may be questionable writer.

Sally - OTRK
to State or sent
bulk?

Shirley,
The computer shows he has written ^{only} two times.

Computer # 280884

Was referred to an agency,
DOS on 11.28.90

(same address as most
recent letter to Sen. Hatfield)

Computer # 562252

Second letter was referred
to Dept. of State also
on 11.8.91

(this time the address was
a P.O. box #)

Hope this helps - Mary Kay

TA NAN 288611

ID# 296425

THE WHITE HOUSE
CORRESPONDENCE TRACKING WORKSHEET

INCOMING

DATE RECEIVED: JANUARY 06, 1992

NAME OF CORRESPONDENT: THE HONORABLE MARK O. HATFIELD

SUBJECT: FORWARDS COPY LETTER FROM MR. GENNADY SHILOV
REGARDING THE STATUS OF HIS LETTER TO THE
PRESIDENT REGARDING A SOLUTION TO THE KUWAIT
PROBLEM

C0083
Lillie - can you
provide info so I
can answer?

ROUTE TO: OFFICE/AGENCY	(STAFF NAME)	ACTION		DISPOSITION	
		ACT CODE	DATE YY/MM/DD	TYPE RESP	C COMPLETED D YY/MM/DD
FREDERICK MCCLURE		ORG	92/01/06	Em	A92/01/07
REFERRAL NOTE:		R	220/09/5	GA	20/12/92
REFERRAL NOTE:			/ /		/ /
REFERRAL NOTE:			/ /		/ /
REFERRAL NOTE:			/ /		/ /
REFERRAL NOTE:			/ /		/ /

✓ COGree

WS

COMMENTS:

ADDITIONAL CORRESPONDENTS: MEDIA:L INDIVIDUAL CODES: 1220
MAIL USER CODES: (A) (B) (C)

- *****
- | | | | |
|--------------------------|----------------------|----------------------|---|
| *ACTION CODES: | *DISPOSITION | *OUTGOING | * |
| * | * | *CORRESPONDENCE: | * |
| *A-APPROPRIATE ACTION | *A-ANSWERED | *TYPE RESP=INITIALS | * |
| *C-COMMENT/RECOM | *B-NON-SPEC-REFERRAL | OF SIGNER | * |
| *D-DRAFT RESPONSE | *C-COMPLETED | CODE = A | * |
| *F-FURNISH FACT SHEET | *S-SUSPENDED | *COMPLETED = DATE OF | * |
| *I-INFO COPY/NO ACT NEC* | | OUTGOING | * |
| *R-DIRECT REPLY W/COPY * | | | * |
| *S-FOR-SIGNATURE * | | | * |
| *X-INTERIM REPLY * | | | * |
- *****

REFER QUESTIONS AND ROUTING UPDATES TO CENTRAL REFERENCE
(ROOM 75, OEOB) EXT-2590
KEEP THIS WORKSHEET ATTACHED TO THE ORIGINAL INCOMING
LETTER AT ALL TIMES AND SEND COMPLETED RECORD TO RECORDS
MANAGEMENT.

January 27, 1992

Dear Senator Hatfield:

Your letter to the White House regarding correspondence from your constituent, Mr. Gennady Shilov, has been forwarded to me. I am pleased to respond to you.

You may know that Mr. Shilov's letters to President Bush proposing actions regarding the war in the Persian Gulf and the situation in the Middle East were written in Russian. White House records indicate that these letters were forwarded to the Department of State for translation. We have been informed that, due to the poor quality of the print and the illegibility of certain passages, the Department's translation service could not translate or summarize the letters, making it impossible to respond.

President Bush is extremely interested in his mail, and our goal is to help him answer every letter that we possibly can. However, I know you will understand the circumstances in this case that prevented our responding. I hope that this information is helpful to you.

With the President's best wishes,

Sincerely,

Shirley M. Green
Special Assistant to the President
for Presidential Messages
and Correspondence

The Honorable Mark Hatfield
475 Cottage Street, N.E.
Salem, Oregon 97301

SMG/BW/SMG/pw (Corres. #:616427)

/cc: Fred McClure

January 7, 1992

Dear Mark:

Thank you for your recent letter forwarding correspondence from Mr. Gennady Shilov of Portland Oregon.

I have conveyed Mr. Shilov's concerns to the appropriate officials, who I know will make an effort to determine the status of his earlier letter to the President. I sincerely regret any inconvenience that may have arisen.

Thank you again for your interest in writing.

With best regards,

Sincerely,

Frederick D. McClure
Assistant to the President
for Legislative Affairs

The Honorable Mark O. Hatfield
United States Senator
475 Cottage Street, N.E.
Salem, OR 97301

FDM:TBA:

bcc: w/ copy of inc to Shirley Green - for Direct Response

MARK O. HATFIELD,
OREGON

296425

F. McClure

United States Senate

WASHINGTON, DC 20510-3701

December 30, 1991

The Honorable Frederick D. McClure
Assistant to the President for Legislative Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

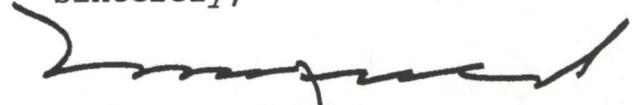
Dear Fred:

Enclosed is a copy of a letter I recently received from Mr. Gennady Shilov regarding the fact that he has never received any responses to his correspondence to the President. Because I want to do everything possible to be responsive to him, I would be grateful for your thorough examination of this situation.

After you have completed your review, please send your findings and comments to my Salem office at 475 Cottage Street, N.E., Salem, Oregon 97301.

Thank you in advance for your prompt attention to this inquiry.

Sincerely,



Mark O. Hatfield
United States Senator

MOH/eb
Enclosure
92287

Gennady Shilov
1220 S.W. 72-th Apt. 806.
Portland, Oregon 97205.
(503) 248-9405.

December 27, 1991.

Mr. Mark O. Hatfield, Senator.
475 Cottage N.E.
Salem, Oregon 97301

Dear Mr. Senator.

In connection with the Persian Gulf crisis I sent a suggestion concerning the solution of the Kuwait problem to Mr. George Bush, the President of the United States, on the 13-th of November, 1990.

I was eager to be of use to the country which gave refuge to my family (1988) after long suffering because of political and national discrimination and a 10 year's struggle for our right to leave the U.S.S.R.

Like many of those who send similar correspondence to the White House I had hoped to receive some kind of response but I hadn't.

Trying to get an answer to the suggestion I sent a few more letters.

No reply followed again. What is more two of those letters themselves remained without response and the only acknowledgment heard from the Department of the Interior did not give any information about the suggestion.

In other words I do not know what had become of the suggestion and why no answer has reached me up to now.

It is for the reason that I am addressing You, Mr. Senator, and looking for Your help with receiving a response to my suggestion.

Thanks for Your time and participation in this matter.

Sincerely - Gennady Shilov

Notes: 1. Enclosed are three copies of the certified mail receipts, one copy of the receipt for registered mail and four copies of the return

eb

receipts.

2. Another copy of this letter is forwarded to Your address:
United States Senate.
Washington, D.C. 20510

SENATOR MARK HATFIELD
1991 DEC 30 AM 11:37
SALEM, OREGON

From the look of the receipts, dates, etc. He may be questionable writer.

Sally - CTRK
to State or sent
bulk?

Shirley,
The computer shows he has written ^{only} two times.

Computer # 280884

Was referred to an agency,
DOS on 11-28-90

(same address as most recent letter to Sen. Hatfield)

Computer # 562252

Second letter was referred to Dept. of State also on 11-8-91

(this time the address was a P.O. box #)

Hope this helps - Mary Ann

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

FORM OPTICAL DISK NETWORK

ID#

296425

Hardcopy pages are in poor condition (too light or too dark).

Remainder of case not scanned.

Oversize attachment not scanned.

Report not scanned.

Enclosure(s) not scanned.

Proclamation not scanned.

Incoming letter(s) not scanned.

Proposal not scanned.

Statement not scanned.

Duplicate letters attached - not scanned.

Only table of contents scanned.

No incoming letter attached.

Only tracking sheet scanned.

Photo(s) not scanned.

Bill not scanned.

Comments:

DRAFT OF SMG LETTER

DRAFT DATE: 1/21	COMPUTER DRAFT DOCUMENT TITLE: Hatfield
INITIALS: SMG, JG	CC: Fred McClure
CLEAR WITH:	WHCC:
ENCLOSURES, SPECIAL INSTRUCTIONS:	

Dear Senator Hatfield:

Your letter to the White House regarding correspondence from your constituent, Mr. Gennady Shilov, has been forwarded to me. I am pleased to respond to you.

You may know that Mr. Shilov's letters to President Bush proposing actions regarding the war in the Persian Gulf and the situation in the Middle East were written in Russian. White House records indicate that these letters were forwarded to the Department of State for translation. We ^{have been} ~~were~~ informed that, due to the poor quality of the print and the illegibility of certain passages, the Department's translation service could not translate or summarize the letters, making it impossible to respond.

President Bush is extremely interested in his mail, and our goal is to help him answer every letter that ^{we} ~~is~~ possible ^{can}. However, I know you will understand the circumstances in this case that prevented our responding. I hope that this information is helpful to you.

With the President's best wishes,

Sincerely,

SMG

The Honorable Mark Hatfield
475 Cottage Street, N.E.
Salem, Oregon 97301

SENDER: Complete items 1 and 2 when additional services are desired, and complete items 3 and 4. Put your address in the "RETURN TO" Space on the reverse side. Failure to do this will prevent this card from being returned to you. The return receipt fee will provide you the name of the person delivered to and the date of delivery. For additional fees the following services are available. Consult postmaster for fees and check boxes for additional service(s) requested.

1. Show to whom delivered, date, and addressee's address. 2. Restricted Delivery (Extra charge)

<p>3. Article Addressed to: <i>Ms. Shirley M. Green</i> <i>Special Assistant to the President</i> <i>OEGB, Old Executive Office Building,</i> <i>17th St. & Pennsylvania Ave, N.W.,</i> <i>Washington, DC 20500</i></p>	<p>4. Article Number <i>369 043 666</i></p> <p>Type of Service: <input type="checkbox"/> Registered <input type="checkbox"/> Insured <input checked="" type="checkbox"/> Certified <input type="checkbox"/> COD <input type="checkbox"/> Express Mail <input type="checkbox"/> Return Receipt for Merchandise</p> <p>Always obtain signature of addressee or agent and DATE DELIVERED.</p>
<p>5. Signature - Addressee X</p>	<p>8. Addressee's Address (ONLY if requested and fee paid)</p>
<p>6. Signature Agent X WHITE HOUSE MAIL ROOM</p>	
<p>7. Date of Delivery FEB 11 1991'</p>	

PS Form 3806, RECEIPT FOR REGISTERED MAIL (Customer Copy)
 April 1991
 (See information on Reverse)

TO
 The President of the United States
 The White House, 1600 Pennsylvania Av N.W.,
 Washington, DC 20500

FROM
 Gennady Shilev
 P.O. Box 8142
 Portland, Or 97207

To Be Completed By Customer
 (Please Print)
 All Entries Must Be In Ball Point or Typed

Customer Must Declare Full Value \$ 1,000.00
 With Postal Insurance
 Without Postal Insurance
 Indemnity Is Limited \$25,000; International Is Limited To (See Reverse)



POSTMARK

Reg. Fee \$	525	Special \$	Delivery
Handling \$	1.00	Return \$	Receipt
Postage \$	52	Restricted \$	2.50
Received by			

To Be Completed By Post Office

REGISTERED NO. R 613 640 807

PS Form 3811, Nov 1988 * U.S. POSTAL SERVICE * 1988-212-885

7. Date of Delivery: NOV 01 1991

6. Signature Agent: WHITE HOUSE MAIL ROOM

5. Signature - Address: Mr. George Bush, The President of the U.S.A., The White House, 1600 Pennsylvania Avenue N.W., Washington, DC 20500

4. Article Addressed to: (Extra charge) Restricted Delivery

3. Article Addressed to: (Extra charge) Restricted Delivery

2. Put your address in the "RETURN TO" space on the reverse side. Failure to do this will prevent card from being returned to you. The return receipt fee will provide you the name of the person delivering to and the date of delivery. For additional fees the following services are available. Consult postmaster for fees and check box(es) for additional services requested.

1. Show to whom delivered, date, and addressee's address. (Extra charge)

3 and 4. SENDER: Complete items 1 and 2 when additional services are desired, and complete it

Type of Service:
 Registered
 Certified
 Express Mail
 Insured
 Return Receipt for Merchandise

Always obtain signature of addressee or agent and DATE DELIVERED.
 8. Addressee's Address (ONLY if requested and fee paid)

Article Number: V-434901498

SENDER: Complete items 1 and 2 when additional services are desired, and complete items 3 and 4. Put your address in the "RETURN TO" Space on the reverse side. Failure to do this will prevent this card from being returned to you. The return receipt fee will provide you the name of the person delivered to and the date of delivery. For additional fees the following services are available. Consult postmaster for fees and check box(es) for additional service(s) requested.

1. Show to whom delivered, date, and addressee's address. Restricted Delivery (Extra charge)

3. Article Addressed to:
Ms. Suzanne Rooney
Anterior Building
18-th & C Streets, N.W., Room 6214
Washington, DC 20240

4. Article Number
691 751 500

Type of Service:
 Registered Insured
 Certified COD
 Express Mail Return Receipt for Merchandise

Always obtain signature of addressee or agent and DATE DELIVERED.

5. Signature of Addressee
[Signature]
 X

6. Signature - Agent
[Signature]
 X

8. Addressee's Address (ONLY if requested and fee paid)

* U.S.G.P.O. 1989-238-615

DOMESTIC RETURN RECEIPT

Name	Date
Sally Kelly	7/27/92

made
a copy
and sent
RN